II

(Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění není povinné)

ROZHODNUTÍ

KOMISE

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 25. června 2007

o slučitelnosti opatření přijatých Itálií podle čl. 3a odst. 1 směrnice Rady 89/552/EHS o koordinaci některých právních a správních předpisů členských států upravujících provozování televizního vysílání s právními předpisy Společenství

(2007/475/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 89/552/EHS o koordinaci některých právních a správních předpisů členských států upravujících provozování televizního vysílání [1], a zejména na čl. 3a odst. 2 uvedené směrnice,

s ohledem na stanovisko výboru zřízeného podle článku 23a směrnice 89/552/EHS,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Dopisem ze dne 10. května 1999 oznámila Itálie Komisi opatření přijatá dne 9. března 1999 v souladu s čl. 3a odst. 1 směrnice 89/552/EHS.

(2) Komise ve lhůtě tří měsíců od uvedeného oznámení ověřila slučitelnost těchto opatření s právními předpisy Společenství, zejména pokud jde o proporcionalitu opatření a transparentnost vnitrostátního konzultačního postupu.

(3) Při svém posuzování Komise zohlednila dostupné údaje o italském mediálním prostředí.

(4) Seznam událostí zásadního společenském významu, jež byly součástí italských opatření, byl vypracován jasným a transparentním způsobem.

(5) Komise s uspokojením konstatovala, že události uvedené na seznamu italských opatření splňují alespoň dvě z následujících kritérií, která jsou považována za spolehlivé ukazatele událostí společenského významu: i) událost má v určitém členském státě mimořádný celkový ohlas a nemá význam pouze pro veřejnost, která příslušnou sportovní či jinou činnost zpravidla sleduje; ii) událost je všeobecně uznávaná a pro obyvatelstvo daného členského státu má zvláštní kulturní význam, neboť především posiluje kulturní identitu; iii) příslušné události se účastní národní tým v rámci soutěže nebo turnaje mezinárodního významu; a iv) událost je vysílána ve volně dostupném televizním vysílání a má vysokou sledovanost.

(6) Značný počet událostí uvedených na seznamu italských opatření, včetně letních a zimních olympijských her, zápasů mistrovství světa a mistrovství Evropy v kopané, jichž se účastní italské národní mužstvo, jakož i finále těchto turnajů, spadá do kategorie událostí, které jsou tradičně považovány za události zásadního společenského významu, jak je výslovně uvedeno v 18. bodě odůvodnění směrnice 97/36/ES. Tyto události mají v Itálii mimořádný celkový ohlas, neboť jsou velmi oblíbené u široké veřejnosti a nikoli pouze u veřejnosti, která sportovní události zpravidla sleduje. Jsou navíc všeobecně uznávané a pro italské obyvatelstvo mají zvláštní kulturní význam, protože významně přispívají k porozumění mezi národy, jako sportovní akce mají velký význam pro italskou společnost i pro národní hrdost a špičkovým italským sportovcům dávají příležitost uspět v těchto nejdůležitějších mezinárodních soutěžích.

[1] Úř. věst. L 298, 17.10.1989, s. 23. Směrnice ve znění směrnice Evropského parlamentu a Rady 97/36/ES (Úř. věst. L 202, 30.7.1997, s. 60).

(7) Ostatní události v oblasti kopané uvedené na seznamu mají v Itálii mimořádný celkový ohlas, jsou všeobecně uznávané a pro italské obyvatelstvo mají zvláštní kulturní význam vzhledem k významu kopané pro italskou společnost jako celek i pro národní hrdost, neboť italským mužstvům dávají příležitost uspět v zápasech v kopané na nejvyšší úrovni, které přitahují mezinárodní pozornost.

(8) Cyklistické závody Giro d'Italia mají v Itálii mimořádný celkový ohlas, jsou všeobecně uznávané a mají zvláštní kulturní význam, neboť posilují kulturní identitu a představují nejen významnou sportovní událost, ale i příležitost propagovat Itálii jako takovou.

(9) Mimořádný celkový ohlas velké ceny Itálie Formule 1 v Itálii, její všeobecná uznávanost a zvláštní kulturní význam pro italské obyvatelstvo vyplývají z velkého úspěchu italských automobilů v závodech Formule 1.

(10) Italský hudební festival v San Remu má v Itálii mimořádný celkový ohlas, je všeobecně uznávaný a má pro italskou kulturní identitu zvláštní kulturní význam, neboť jakožto událost „lidové" kultury tvoří součást italské kulturní tradice.

(11) Italská opatření se jeví jako přiměřená, a odůvodňují proto výjimku ze základní svobody volného pohybu služeb zakotvené ve Smlouvě o ES, a to na základě naléhavého důvodu veřejného zájmu, jenž spočívá v zajištění přístupu široké veřejnosti k vysílání událostí zásadního společenského významu.

(12) Italská opatření jsou v souladu s pravidly hospodářské soutěže ES, odkazuje-li definice subjektů, jež mohou vysílat události uvedené na seznamu, na objektivní kritéria, která umožňují skutečnou a potenciální hospodářskou soutěž při získávání vysílacích práv na tyto události. Kromě toho není počet událostí uvedených na seznamu nepřiměřený, a nenaruší tak hospodářskou soutěž na trzích s volně dostupným televizním vysílání a placeným vysíláním.

(13) Poté, co Komise sdělila italská opatření ostatním členským státům, a po poradě s výborem zřízeným podle článku 23a směrnice 89/552/EHS informoval generální ředitel pro vzdělávání a kulturu Itálii dopisem ze dne 5. července 1999, že Evropská komise nemá v úmyslu podat proti oznámeným opatřením námitku.

(14) Dne 7. září 1999 byla Komisi oznámena změna italských opatření. Touto změnou však nebyly dotčeny události uvedené na seznamu.

(15) Italská opatření byla v souladu s čl. 3a odst. 2 směrnice 89/552/EHS zveřejněna v řadě C *Úředního věstníku Evropských společenství* [1]. Oprava byla následně zveřejněna v řadě C *Úředního věstníku Evropských společenství* [2].

(16) Z rozsudku Soudu prvního stupně ve věci T-33/01 Infront WM v. Komise vyplývá, že prohlášení o slučitelnosti opatření přijatých podle čl. 3a odst. 1 směrnice 89/552/EHS s právními předpisy Společenství představuje rozhodnutí ve smyslu článku 249 Smlouvy o ES, a musí proto být přijato Komisí. Je proto třeba tímto rozhodnutím stanovit, že opatření oznámená Itálií jsou slučitelná s právními předpisy Společenství. Opatření stanovená v příloze tohoto rozhodnutí by měla být v souladu s čl. 3a odst. 2 směrnice 89/552/EHS zveřejněna v Úředním věstníku,

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

Opatření podle čl. 3a odst. 1 směrnice 89/552/EHS, která Itálie oznámila Komisi dne 10. května 1999, jsou ve znění zveřejněném v *Úředním věstníku Evropských společenství* C 277 ze dne 30. září 1999 (oprava v *Úředním věstníku Evropských společenství* C 208 ze dne 26. července 2001) slučitelná s právními předpisy Společenství.

Článek 2

Opatření stanovená v příloze tohoto rozhodnutí se v souladu s čl. 3a odst. 2 směrnice 89/552/EHS zveřejní v Úředním věstníku.

V Bruselu dne 25. června 2007.

Za Komisi
Viviane REDING
členka Komise

[1] Úř. věst. C 277, 30.9.1999, s. 3.
[2] Úř. věst. C 208, 26.7.2001, s. 27.

PŘÍLOHA

Zveřejnění v souladu s čl. 3a odst. 2 směrnice Rady 89/552/EHS o koordinaci některých právních a správních předpisů členských států upravujících provozování televizního vysílání

Opatření přijatá Itálií, jež mají být zveřejněna podle čl. 3a odst. 2 směrnice 89/552/EHS, jsou stanovena v těchto výňatcích z rozhodnutí Italského telekomunikačního úřadu č. 8/1999 ze dne 9. března 1999 ve znění rozhodnutí č. 172/1999 ze dne 28. července 1999:

„Článek 1

1. Toto rozhodnutí se vztahuje na televizní vysílání událostí považovaných za události zásadního společenského významu.
2. ‚Událostí zásadního společenského významu' se rozumí událost sportovního či jiného charakteru, která splňuje alespoň dvě z těchto čtyř kritérií:
   a) o událost a její výsledek má v Itálii mimořádný zájem specializovaná i široká veřejnost a zajímá se o ni i veřejnost, která zpravidla události tohoto druhu v televizi nesleduje;
   b) událost je všeobecně uznávaná širokou veřejností, má zvláštní kulturní význam a upevňuje italskou kulturní identitu;
   c) události se účastní národní mužstvo v určité sportovní disciplíně v rámci významného mezinárodního turnaje;
   d) událost je tradičně vysílána ve volně dostupném televizním vysílání a má v Itálii vysokou sledovanost.

Článek 2

1. Úřad vypracoval tento seznam událostí považovaných za události zásadního společenského významu, které nesmí subjekty televizního vysílání spadající do pravomoci italského soudnictví vysílat na základě výhradních práv a v kódované podobě, s cílem umožnit významné části italské veřejnosti (více než 90 %) sledovat tyto události ve volně dostupném televizním vysílání bez dodatečných nákladů na získání technického vybavení:
   a) letní a zimní olympijské hry;
   b) finále mistrovství světa v kopané a všechny zápasy, jichž se účastní italské národní mužstvo;
   c) finále mistrovství Evropy v kopané a všechny zápasy, jichž se účastní italské národní mužstvo;
   d) všechny zápasy, jichž se v oficiální soutěži účastní italské národní fotbalové mužstvo, na domácí půdě i na hřišti soupeře;
   e) finále a semifinále ligy mistrů a poháru UEFA, jichž se účastní italské mužstvo;
   f) cyklistický závod Giro d'Italia;
   g) Formule 1 – velká cena Itálie;
   h) italský hudební festival v San Remu.
2. Události uvedené v odst. 1 písm. b) a c) musí být vysílány v přímém přenosu v nezkrácené podobě. V případě ostatních událostí mohou subjekty televizního vysílání volně rozhodovat o způsobu nekódovaného vysílání."